

## **Ecuador**

Learn advanced Spanish.

Listen to the conversation.

Read the transcript.

Answer the questions.

Listen again.

Try to do the task your self.

### **Audio**

#### **Essential words and phrases to understand this conversation**

**si mi memoria no me falla:** if my memory doesn't fail me

**la familia se limita:** the family is limited to

**estamos en contacto:** we are in contact

**las casas están pegadas:** the houses are close together

**adolescentes:** teenagers

**más serios:** more serious

**protege:** protect

**cada uno tiene su cultura:** each one has his culture

**emocionales:** emotional

**cinco meses de casados:** five months of marriage

#### **Transcripción**

**Janina:** ¡Hola!

**Jonathan:** Hola ¿Cómo estás?

**Janina:** Bien ¿Y tú? ¿Cómo estás?

**Jonathan:** Excelente. Cuéntame ¿Qué tal el clima? Veo que o no sé cómo será mucho ahora en esta parte del año el clima en Inglaterra.

**Janina:** Ahora está saliendo el sol pero ha estado lloviendo todo el día, es gris. Tenemos, esta temporada es un poquito loca, la temporada de la primavera porque... El clima es agradable aquí pero muy fresco y llueve mucho, y no tiene cambios erráticos, cambios muy variados como en los Estados Unidos, no. Nieve, sol, etcétera pero este año ha sido diferente ¿No? Hace cinco o seis semanas pasamos dos días bajo de la nieve y hace una semana la gente salía en pantalones cortos, loquísimo por aquí.

**Jonathan:** La... Del este, creo que la llamaron en las noticias, recuerdo. Cuando este evento climático salió en las noticias yo ya estaba en Ecuador, pero mi esposa me contaba que había una ola de frío proveniente de Rusia, creo.

**Janina:** Sí, sí. Buenos ¿Nos puedes decir un poquito sobre tu vida?

**Jonathan:** Un poco sobre mi vida. Nada, soy un profesor de español proveniente de Ecuador. Básicamente enseñé español y también cuando puedo, inglés. Inglés enseñaba, todavía enseñé en mi país nativo, en Ecuador. Trabajo en [02:58] que es una plataforma de estudiantes y profesores de idiomas, que es una comunidad. Tengo 28 años y nada, eso es lo que se me ocurre ahora decir de mí.

**Janina:** Muy bien. La familia. Yo sé que la familia es algo muy importante en la cultura hispanohablante ¿Puedes hablar un poquito sobre eso en Ecuador?

**Jonathan:** Claro, por supuesto. La familia, bueno respecto a mi familia. Yo vengo de una familia de tres hermanos y mis padres, yo soy el mayor. Mis hermanos tienen, hay una diferencia de edad de siete años con el siguiente, con el segundo hermano y una diferencia de 10 años con la tercera. Mi persona y mi hermana básicamente. Para nosotros es muy importante el concepto de familia yo he notado porque he hablado con personas de otros países. En otros países la familia se limita a la familia inmediata; a tus padres y a tus hermanos, y luego cuando tú tienes tu esposo o tu esposa, se limita a tu esposo o esposa y a tus hijos. Sin embargo aquí nosotros por motivos culturales crecemos con nuestros primos,

con nuestros tíos, con nuestros abuelos. Entonces nosotros siempre estamos en contacto con parte de la familia que no necesariamente son muy allegados o cercanas. Y nada, y siempre estamos en esas reuniones, siempre estamos en eventos, siempre estamos cerca de la familia.

**Janina:** El sistema educativo ecuatoriano.

**Jonathan:** El sistema educativo ecuatoriano, es diría al día de hoy; decente. Decente porque se han implementado muchos proyectos en los últimos años, como tenemos una... Ahora en la región sierra una universidad del primer mundo, como la llamo yo. En años anteriores o de ciertos gobiernos la educación no era algo de lo que yo me hubiese sentido orgulloso en mi país, sin embargo hubo un periodo de transición en el gobierno de Rafael Correa. No me gusta estar hablando tanto de política porque no es mi competencia y no sé mucho sobre eso, pero sí se pudieron ver muchos cambios en ese gobierno. Ahora, pues ¿Qué te diré? El sistema de educación está basado como en cualquier otro lugar, en escuela primaria, secundaria, luego tenemos algo que le llamamos: “Tercer nivel de educación” que es la universidad, luego cuarto nivel de educación que es una maestría y entre nosotros le llamamos “Quinto nivel de educación” a obtener un doctorado o un Ph. D. Y nada, no es algo muy común que tú encuentres aquí un Ph. D. como lo sería de pronto en no lo sé, en Inglaterra, en Estados Unidos pero sí hay, sí hay.

**Janina:** Ok. La vivienda. Por ejemplo, no sé si estás en la ciudad o en el campo, cómo son las casas. Hay apartamentos ¿Son grandes, son pequeños?

**Jonathan:** Bueno, depende también de la densidad, de la densidad del lugar donde tú te encuentres. Yo vivo en Guayaquil, vivo en la segunda ciudad más grande de este país. Tiene aproximadamente arriba de tres millones de habitantes respeto a... Cuando dije “la densidad” me refiero a la cantidad de personas que viven en un solo lugar por metro cuadrado. Las casas son generalmente construidas de cemento, esto me llamó mucho la atención cuando fui a, visité a mi esposa porque en Inglaterra las casas son normalmente mixtas, son una mezcla entre madera, cemento, ladrillos y este tipo de cosas. Sin embargo, aquí normalmente las cosas son hechas de concreto, de cemento y nada, tienen hay mucha diferencia, hay mucha diferencia en el diseño, hay mucha diferencia en la arquitectura, hay muchas diferencias en las cosas que se tienen. Aquí generalmente las casas están muy pegadas las unas a las otras. Uno tiene que lidiar con los vecinos como si estuviesen viviendo con uno y a veces en lugares pequeños viven demasiadas personas, cuatro, cinco o seis personas en una misma casa. Y yo noté por ejemplo

que en Inglaterra a veces en un lugar súper grande podían vivir de muchas personas, vivían una persona, vivían dos personas. Creo que había más espacio allá. Eso.

**Janina:** Ok. La geografía.

**Jonathan:** Geografía. Ecuador se encuentra ubicado en costa del pacífico debajo de Colombia pero arriba de Perú y limitamos también en parte con Brasil en otro lado. Ecuador tiene cuatro regiones naturales que se encuentran divididas de la siguiente manera; la región insular que son las Islas Galápagos, luego tenemos la costa o el litoral que se le llama, todo el perfil de costa. Luego tenemos la sierra que está conformada por la cordillera de los andes y por último tenemos la Amazonía. Es básicamente la parte de selva amazónica que nos corresponde a nosotros, que va desde Brasil y comprende algunos otros países.

**Janina:** Ok. El ocio ¿Qué hace la gente para divertirse?

**Jonathan:** Bueno, aquí normalmente diría de acuerdo al grupo de edades. Gente joven, adolescentes les gusta mucho salir. Salir, encontrarse, conversar, pasar un rato. Luego tenemos a bastantes universitarios, creo que aquí como en cualquier otro lugar los estudiantes universitarios se les puede encontrar haciendo un sinnúmero de actividades pero normalmente tienen que ver con alcohol. Luego gente que ya ha terminado la universidad son un poco más serios, probablemente salen a encontrarse con sus amigos, toman un café, salen a un restaurante y nada, y luego podemos tener gente madura en adelante. Ellos prefieren más, salen menos frecuentemente. Probablemente mi madre sale una vez al mes o una vez cada dos meses, acuerda una reunión con sus amigas del colegio, aquí le llamamos a la escuela: "Secundaria" y nada, esa es la manera en la que nos organizamos socialmente para realizar actividades; salir y conversar es importante. En los últimos años también se ha, vamos a decir implementado esta cultura social de realizar algún viaje. Viaje, cuando digo viaje me refiero a algo dentro del país, a algo súper corto de una o dos horas donde vas a la playa o vas a la siguiente provincia y te quedas ahí. Y nada, regresas el día siguiente o regresas el mismo día. Nosotros no tenemos una cultura de viajar a otros países por varios factores.

**Janina:** Ok. Interesante. La gastronomía, la comida en Ecuador.

**Jonathan:** La gastronomía es muy variada de acuerdo a lo que te comenté de que las regiones naturales esto hace que nosotros tengamos al menos tres o cuatro

tipos de climas. En la costa el clima es excesivamente tropical como en cualquier lugar del caribe, estamos en la región ecuatorial entonces crecen todo tipo de frutas tropicales. Sin embargo a dos horas o tres horas podemos ir a la sierra, en las montañas en cambio ahí tenemos un clima bastante templado y frío. Entonces podemos encontrar, básicamente cualquier cosa crece aquí. La gastronomía también se basa en comida, en mariscos. Platos preparados con pescado, por ejemplo tenemos cosas como el ceviche, el encebollado. Siempre nos hemos, por cierto para quienes no conozcan básicamente, el encebollado es un plato que se prepara con pescado y se llama “encebollado” porque contiene mucha cebolla. Es un plato que contiene muchas especias y es muy típico en Perú y de Ecuador. Siempre tradicionalmente nos hemos, no diríamos peleados pero hemos pensado que el uno invento primero este plato en lugar del otro, pero no se sabe, no hay una exactitud histórica de quién pensó en la idea del encebollado primero.

**Janina:** Ok. Creo que en Perú se come... Se llama: “¿Gee?” Es un...

**Jonathan:** ¿Gee?

**Janina:** Es un conejo de indias pero se prepara... Quizás tenga otro nombre en Perú, no sé.

**Jonathan:** Sí, sí es lo más seguro pero entiendo a qué te refieres. Nosotros lo llamamos aquí, en esta parte de Suramérica lo llamamos un “Cui” que es sí, como tú decías un conejillo de indias.

**Janina:** Gracias.

**Jonathan:** Sí, normalmente lo que hacen al animal una vez que está muerto, lo ensartan en un palo y lo ponen a asar, le dan vuelta y luego eso lo sirven. Esto es muy común, nosotros en la costa no tenemos la costumbre de consumir conejos o conejillos de india, sin embargo este plato es típico en la región andina, en la sierra. Pero sí, a muchas personas le gustan allá de animales de granjas como chanchos, conejillos de india, conejos y otras cosas; los asados se les llama.

**Janina:** Ok. Interesante. Los días festivos y las celebraciones.

**Jonathan:** Los días festivos y las celebraciones. Bueno nuestra principal siendo un país, siendo una nación católica nuestra principal celebración diría, es el 24 de diciembre celebramos la víspera de la Navidad, luego el 25 de diciembre es

un día muerto. Digo yo muerto porque no hay nada que hacer en las calles, todo el mundo está borracho y nada. Luego celebramos mucho la víspera de fin de año, nosotros tenemos una tradición en particular que no la he visto en otros países. Nosotros realizamos o hacemos cada familia un muñeco de papel y se lo quema con petardos en las calles. Esto simboliza la despedida del Año Nuevo y la despedida también de cualquier evento negativo que pasó o cualquier cosa que queramos descartar del año anterior; dándole la bienvenida a un nuevo año. Respecto a otras vacaciones tenemos también como todo país un día de independencia. Se celebra... Tenemos como tres días cívicos independentistas. Uno es el 10 de agosto que fue el primer grito de independencia, el otro es el nueve de octubre donde se celebra la independencia definitiva, la independencia de España. Nosotros solíamos ser una colonia española hasta los años 1820 aproximadamente si la memoria no me falla. Nos constituimos como república en el año 1830 y bueno, y hay una serie obviamente de fechas que se conmemoran. También celebramos la “Semana Santa” que es una cosa muy grande aquí, el viernes santo y antes de esto hay un proceso para calcular los días de Carnaval. Los días de Carnaval son tres días que siempre caen un día domingo, un día lunes y un día martes donde la gente tiene la opción de quedarse en su casa o normalmente la gente se va de viaje a otra provincia.

**Janina:** Ok. Interesante. Hemos hablado... Ah, la economía. ¿Cómo es la economía en Ecuador?

**Jonathan:** Bueno la economía ¿Qué te diré?

**Janina:** ¿Cómo se gana el dinero la gente? ¿Hay muchas oportunidades?

**Jonathan:** Primero... Sí, ahora pues nosotros manejamos como moneda local el dólar de Estados Unidos, hemos tenido esta moneda por aproximadamente 17-18 años si la memoria no me falla. Realmente nosotros teníamos nuestra propia moneda que se llamaba: “El Sucre” sin embargo aquí se desencadenó en el año 1998 una crisis económica debido a los bancos, muchos bancos quebraron y otros bancos, bueno hubo actos de mucha corrupción. Debido a esto pues se generó la crisis de la que te hablo y muchos de nuestros compatriotas tuvieron que emigrar a otros países, generalmente la gente emigraba a España o Italia. Luego la economía pasó a un proceso de recesión donde en ese tiempo, hace 18 años no había muchas oportunidades de trabajo, sin embargo todo ha ido mejorado. Al día de hoy te podría decir que es no sencillo, pero no es imposible conseguir el trabajo aquí y ganarte la vida muy bien. Es más, ahora con la lamentable situación que sucede en

Venezuela, nosotros aquí tenemos a creo que más venezolanos que ecuatorianos en las calles principales. Entonces tenemos muchos hermanos venezolanos, tenemos a muchos colombianos desplazados por la guerrilla en la frontera y el narcotráfico, y también tenemos peruanos, muchos peruanos también. Entonces no sé, si tú le preguntas a ellos he tenido la oportunidad de conversar con venezolanos, dicen que la situación aquí es muy buena, que sopla viento en popa. Yo en mi opinión he vivido toda mi vida aquí y yo te podría decir y me podré quejar de algo de la economía. Es como por ejemplo alguien que vive en Estados Unidos te podrá decir: "Ah no, aquí... Ah esto no me gusta" pero es porque eso lo has visto toda tu vida y estás acostumbrado a eso y tú quieres más. Pero nada, la gente me dice que viene de otro país, que es muy bueno. Este también es un destino muy apetecido, vamos a llamarlo así para extranjeros que quieren retirarse. Hay una ciudad en particular al sur de este país que se llama Cuenca, que queda en unas llanuras y nada. Hay muchos sobre todo norteamericanos que se retiran y vienen a pasar el resto de sus días allá con el fin de mejorar su, vamos a llamar su "calidad de vida" pues me refiero con esto que aunque nosotros tenemos aquí el dólar norteamericano como moneda local pues, hay diferencias, hay muchas brechas entre un estilo de vida y del otro. Y por ejemplo, tú aquí puedes desembarcarte al aeropuerto y venir a mi casa que está a un par de kilómetros y un taxi no sé, te cobrará unos cinco dólares y probablemente el mismo servicio no lo sé, en Inglaterra te puede costar unos 15 o uno 20 dólares. Entonces este tipo de cosas hacen, estas reducciones de precio hacen atractivo al país o a esta economía para expatriados.

**Janina:** Ok, me parece un país muy o la gente, o sea la gente muy pacífica ¿No?

**Jonathan:** ¿Pacífica en qué sentido?

**Janina:** Siempre pienso en la naturaleza, en las Islas Galápagos y todos los ecuatorianos que conozco son muy agradables, muy amables.

**Jonathan:** Muchas gracias por eso. Bueno hay de todo, los espectros son muy variados. Nosotros normalmente nunca nos gusta estar envueltos en ningún tipo de conflicto internacional. Nosotros siempre adoptamos a posiciones neutrales pero respecto a la cosa o lo que pasa aquí adentro en el país, se podría decir que somos una cultura bastante directa. Por ejemplo, a veces me sucede con mi esposa, ellos tienen una cultura de leer entre las líneas, como se llama allá en Inglaterra. A mí me parece que el británico promedio es muy sensitivo y protege muchos las

relaciones interpersonales y ellos no les gusta retroalimentación negativa a nadie, y ellos para cada cosa dicen: “Lo siento. Lo siento. Lo siento” cuando están hablando. Nosotros no tenemos ese tipo de cultura, no digo que es mejor o que es peor, cada quién con su cultura. Nosotros tenemos una cultura más directa, a su vez una cultura más directa también fomenta o abre una brecha o espacio para que se produzca no sé, algún tipo de malentendido o alguna discusión pero es la manera en la que nosotros somos. Nosotros somos muy emocionales, nosotros somos muy vamos a decir “cabeza caliente” pero siempre entre nosotros. No nos gusta meternos en problemas con ningún otro país.

**Janina:** Ok. Una pregunta personal ¿Nos puedes decir la historia de conocer a tu esposa?

**Jonathan:** Bueno es interesante. Hace... Yo empecé a aprender inglés en el año 2011. Empecé a realizar cursos básicamente por cuenta propia porque dije: “Ah mira, vamos hacer esto.” Obtuve muchos intercambios en el transcurso de los años por Skype, empecé hablar con gente de diferentes países. Luego hice algo similar a lo que tú estás haciendo ahora pero personalmente. Empecé a reaccionar como decía yo, acentos de diferentes partes del mundo. Me gustaba hablar con gente de Trinidad y Tobago, con gente de Australia, con gente del Reino Unido y tú sabes, en el Reino Unido hay probablemente arriba de 40 acentos y variaciones, entonces me interesé por este tipo de cosas. También hablaba con mucha gente de Estados Unidos pero el acento de Estados Unidos yo lo encuentro muy sencillo porque fue con el acento que yo empecé, entonces era el acento al que yo más acostumbrado estaba y quería empezar a retarme; a ir más allá. En esto encontré un sitio web donde se hacían intercambios similar a [25:07] el sitio web se llama: “Intercambio de conversación.” Lo puedes encontrar en el Internet, lo recomiendo mucho y contacté a la mujer que bueno, el día de hoy es mi esposa. Empezamos con un intercambio de idiomas, todo fluyó relativamente bien. Fuimos amigos por muchos, muchos, muchos meses hasta que nada, decidimos que teníamos mucha química y decidimos conocernos y así fue como todo fluyó. Y ya, y el día de hoy pues llevamos casi cinco meses de casados.

**Janina:** Felicitaciones.

**Jonathan:** Gracias.

**Janina:** El último tema. El papel de la mujer en Ecuador.

**Jonathan:** Ah, el papel de la mujer en Ecuador. Es interesante que me hagas esa pregunta porque justamente anoche tenía una conversación sobre esto con mi madre, a mí me gusta conversar cuando tengo la oportunidad con mi madre. El papel de la mujer no es como yo lo esperaría, alentador. El papel de la mujer aquí es muy sumiso, siempre con la esperanza de ver qué hace el hombre. Diría que es una cultura muy machista donde el hombre él tiene el control de qué se hace y qué no se decide o qué no se hace, y hay esta sensación de que las cosas no son justas, bueno no es una sensación, es un hecho. Normalmente la mujer aquí se queda en casa. Una buena mujer la idea de una buena mujer aquí es alguien que se queda en casa cuidando a los niños y haciendo los quehaceres mientras el hombre trabaja, pero nada esto se presta más adelante en la vida a una especie de dependencia del hombre. Entonces ese es el papel de la mujer, pero sin embargo este ha sido siempre el papel tradicional de la mujer. Como en todo lugar, debido probablemente a la influencia del Internet y las redes sociales, las cosas van cambiando. Cada vez veo más mujeres que deciden romper el molde y salen a trabajar, tienen una actitud más independiente de sus vidas, tienen más control y eso es lo que me a mí me gusta ver o la manera en la que yo pienso. Pero ese es el papel de la mujer aquí, es muy sumiso, dependiente del hombre en general.

**Janina:** Ok. Qué interesante. Jonathan, he aprendido muchísimo sobre Ecuador. Ha sido un placer, muchísimas gracias por hablar con nosotros.

**Jonathan:** Nada, el placer ha sido mío. Estaremos en contacto muy pronto, espero y nada, ha sido un gusto hablar con ustedes y contigo.

**Janina:** ¡Adiós!

**Jonathan:** Te cuidas entonces.

**Janina:** ¡Adiós!

**Jonathan:** Chao. Nos vemos, hasta la próxima. Gracias.

### **Para Conversar**

1. Dinos sobre Jonathan ¿Dónde vive? ¿Tiene una familia? ¿Qué espera ahora Jonathan? ¿A dónde va cuando lo tenga?
1. Jonathan habla sobre el papel de la familia en Ecuador, escribe un párrafo describiendo en tus propias palabras lo que dice Jonathan.

1. Jonathan nos habla sobre la geografía de Ecuador. Según la entrevista ¿Qué entiendes de Ecuador? ¿Qué tipos de productos hay según lo que sepas sobre la geografía en ese país?
1. Jonathan habla sobre los días festivos en Ecuador ¿Cuáles menciona? ¿Se celebran esos días festivos en tu país?
1. ¿Cómo se comparan las culturas inglesas y ecuatorianas? Según Jonathan ¿Cuáles son las diferencias entre las dos?
1. ¿Cómo conoció a su esposa Jonathan?

### **Building Proficiency for World Language Learners: 100+ High-Interest Activities**

Discover over 100 dynamic activities to make world language learning interactive and fun. I wrote this book with some of my favorite activities for educators aiming to build proficiency with high-impact strategies.

[Learn more and get your copy here.](#)

### **5 Weeks of No and Low Prep Fun**

Need quick, engaging activities for your class? This free guide includes **25 no-prep and low-prep ideas** to save time while keeping students excited about learning.

[Download your free copy now.](#)

### **100s of Videos to Learn Spanish**

Gain access to an extensive collection of videos for self-paced Spanish learning.

[Browse the videos.](#)